



# JORNAL OFICIAL

Quinta-feira, 28 de janeiro de 2016

IV  
Série

Número 18

## Sumário

**CONSERVATÓRIA DO REGISTO COMERCIAL E CARTÓRIO NOTARIAL  
PRIVATIVOS DA ZONA FRANCA DA MADEIRA**

BUTWELL - TRADING, SERVIÇOS E INVESTIMENTOS, S.A.

**Alterações ao contrato de sociedade**

Alteração do Artigo 2.º - Sede

CASTERLY - SOCIEDADE DE GESTÃO E SERVIÇOS, LDA.

**Designação de membros dos órgãos sociais**

Nomeação de gerentes

CUDILLERO - S.G.P.S., LDA.

**Recondução de membro de órgão social**

Recondução de gerente

ENZIMA - COMÉRCIO INTERNACIONAL, SOCIEDADE UNIPessoAL, LDA.

**Recondução de membro de órgão social**

Recondução de gerente

HORN INTERNATIONAL FIDUCIARIES, UNIPessoAL, LDA.

**Alterações ao contrato de sociedade**

Alteração dos Artigos 1.º - Denominação e 4.º - Capital Social

LAVASTORM - CONSULTORES E SERVIÇOS, SOCIEDADE UNIPessoAL, LDA.

**Mudança**

Mudança para fora do âmbito da Zona Franca da Madeira

PANDATRAX, LDA. & COMANDITA

**Transformação de sociedade**

Transformação em sociedade em comandita simples

**Alterações ao contrato de sociedade**

Alteração dos Artigos 1.º - Denominação e 2.º - Objeto

**Designação de membro do órgão social**

Nomeação de gerente

QUOLIBET - S.G.P.S., SOCIEDADE UNIPessoAL, LDA.

**Recondução de membro de órgão social**

Recondução de gerente

SVILUPO - TRADING, CONSULTADORIA E MARKE-TING, LDA.

**Cessação de funções de membro do órgão social**

Exoneração de gerente

**CONSERVATÓRIA DO REGISTO COMERCIAL E  
CARTÓRIO NOTARIAL PRIVATIVOS DA ZONA FRANCA  
DA MADEIRA**

Para efeitos de publicação - Maria Isabel Velosa  
Barreto Ferreira Alves, Ajudante Principal,

Certifica que:

Em relação à entidade:

N.º de Matrícula/NIPC: 511124244

Firma: BUTWELL - TRADING, SERVIÇOS E INVESTIMENTOS, S.A.

Natureza Jurídica: SOCIEDADE ANÓNIMA

Sede: Largo Duque Cadaval, n.º 17, 1.º J

Distrito: Lisboa Concelho: Lisboa Freguesia: Santa Maria Maior, 1200 - 160 Lisboa

Pela Apresentação AP. 11/20160126, referente à inscrição 11, foi efetuado o seguinte ato de registo:

Insc. 11 - AP. 11/20160126 16:03:20 UTC - ALTERAÇÕES AO CONTRATO DE SOCIEDADE COM MUDANÇA DE SEDE PARA FORA DO ÂMBITO DA ZONA FRANCA DA MADEIRA (ONLINE)

Artigo(s) alterado(s): 2.º (SEDE)

FIRMA: BUTWELL - TRADING, SERVIÇOS E INVESTIMENTOS S.A.

SEDE: Largo Duque Cadaval, n.º 17, 1.º J

Distrito: Lisboa Concelho: Lisboa Freguesia: Santa Maria Maior, 1200 - 160 Lisboa

Os documentos que serviram de base ao presente registo estão depositados em suporte eletrónico.

Conservatória do Registo Comercial da Zona Franca da Madeira, aos 27 dias de janeiro de 2016.

A AJUDANTE PRINCIPAL, Assinatura ilegível

Para efeitos de publicação - Jacinta Iria Andrade  
Drumond, Ajudante Principal,

Certifica que:

Em relação à entidade:

N.º de Matrícula/NIPC: 510732046 (Pasta n.º 6252)

Firma: CASTERLY - SOCIEDADE DE GESTÃO E SERVIÇOS, LDA. (ZONA FRANCA DA MADEIRA)

Natureza Jurídica: SOCIEDADE POR QUOTAS

Sede: Rua Ivens, n.º 3 B, Edifício Dona Mécia, 6.º andar

Distrito: Ilha da Madeira Concelho: Funchal Freguesia: Funchal (Sé) 9000 - 046 Funchal

Pela Apresentação AP. 8/20160127, referente à inscrição 5, foi efetuado o seguinte ato de registo:

Insc. 5 - AP. 8/20160127 14:53:05 UTC - DESIGNAÇÃO DE MEMBRO(S) DE ÓRGÃO(S) SOCIAL(AIS)

ÓRGÃO(S) DESIGNADO(S):

GERÊNCIA:

Nome/Firma: MARIA ELISABETE MELO SIMÕES CORREIA

NIF/NIPC: 207595895

Cargo: Gerente

Residência/Sede: Avenida Capitão Salgueiro Maia, n.º 14, 2.º C, Urbanização dos Jardins do Cristo Rei 1885 - 091 Moscovide

Nome/Firma: LUIS MIGUEL CORREIA REMEDIOS

NIF/NIPC: 168263718

Cargo: Gerente

Residência/Sede: Avenida Capitão Salgueiro Maia, n.º 14, 2.º C, Urbanização dos Jardins do Cristo Rei, 1885 - 091 Moscovide

Nome/Firma: NUNO MIGUEL TEIXEIRA COELHO

NIF/NIPC: 227024036

Cargo: Gerente

Residência/Sede: Rua Ivens, n.º 3B, Edifício Dona Mécia, 6.º andar, 9000 - 046 Funchal

Prazo de duração do(s) mandato(s): Triénio 2016 a 2018

Data da deliberação: 2016-01-13.

Os documentos que serviram de base ao presente registo estão depositados em suporte eletrónico.

Conservatória do Registo Comercial da Zona Franca da Madeira, aos 27 dias de janeiro de 2016.

A AJUDANTE PRINCIPAL, Assinatura ilegível

Para efeitos de publicação - Susana José Teixeira  
Rodrigues Pereira, Escriturária Superior,

Certifica que:

Publica-se que em relação à entidade:

N.º de Matrícula/NIPC: 509531431 (Pasta n.º 7750)

Firma: CUDILLERO - S.G.P.S., LDA. (ZONA FRANCA DA MADEIRA)

Natureza Jurídica: SOCIEDADE POR QUOTAS

Sede: Rua 31 de Janeiro, n.º 12 E, 6.º andar, Porta X

Distrito: Ilha da Madeira Concelho: Funchal Freguesia: Funchal (Sé) 9050 - 011 Funchal

Pela Apresentação AP. 10/20160127, referente ao averbamento 1 à inscrição 9, foi efetuado o seguinte ato de registo:

Av. 1 - AP. 10/20160127 15:22:40 UTC - RECONDUÇÃO DE MEMBROS DE ÓRGÃO(S) SOCIAL(AIS)(ONLINE)

GERÊNCIA:

Nome/Firma: SAMUEL DE ARAUJO

NIF/NIPC: 219455422

Cargo: Gerente

Residência/Sede: Rua 31 de Janeiro, n.º 12 E, 6.º andar, Porta X 9050 - 011 Funchal

Prazo de duração do(s) mandato(s): Ano de 2016

Data da deliberação: 2015-12-31.

Os documentos que serviram de base ao presente registo estão depositados em suporte eletrónico.

Conservatória do Registo Comercial da Zona Franca da Madeira, aos 27 dias de janeiro de 2016.

A ESCRITURÁRIA SUPERIOR, Assinatura ilegível

Para efeitos de publicação - Alexandra Maria Sousa  
Jardim Santos, Escriturária Superior,

Certifica que:

Publica-se que em relação à entidade: 511115784 - (5069)

Firma: ENZIMA - COMÉRCIO INTERNACIONAL, SOCIEDADE UNIPessoal, LDA. (ZONA FRANCA DA MADEIRA)

Natureza Jurídica: SOCIEDADE POR QUOTAS

Sede: Rua 31 de Janeiro n.º 12 E, 6.º andar, porta X

Distrito: Ilha da Madeira Concelho: Funchal Freguesia: Funchal (Sé) 9050 - 011 Funchal

Pela Apresentação AP. 9/20160127, referente ao averbamento 1 à inscrição 16, foi efetuado o seguinte ato de registo:

Av. 1 - AP. 9/20160127 15:21:19 UTC - RECONDUÇÃO DE MEMBROS DE ÓRGÃO(S) SOCIAL(AIS) (ONLINE)

GERÊNCIA:

Nome/Firma: SAMUEL DE ARAUJO

NIF/NIPC: 219455422

Cargo: Gerente

Residência/Sede: Rua 31 de Janeiro, n.º 12 E, 6.º andar, porta X, 9050 - 011 Funchal

Prazo de duração do(s) mandato(s): ANO de 2016

Data da deliberação: 2015-12-31.

Os documentos que serviram de base ao presente registo estão depositados em suporte eletrónico.

Conservatória do Registo Comercial da Zona Franca da Madeira, aos 27 dias de janeiro de 2016.

A ESCRITURÁRIA SUPERIOR, Assinatura ilegível

Para efeitos de publicação - Maria Elisabete da  
Conceição Costa, Primeira Ajudante,

Certifica que:

N.º de Matrícula/NIPC: 513455680  
Firma: HORN INTERNATIONAL FIDUCIARIES, UNIPessoal, LDA. (ZONA FRANCA DA MADEIRA)  
Natureza Jurídica: SOCIEDADE POR QUOTAS  
Sede: Rua Ivens 3 B, Edifício Dona Mécia, 6.º andar  
Distrito: Ilha da Madeira Concelho: Funchal Freguesia: Funchal  
9000 - 046 Funchal

Pela Apresentação AP. 10/20160126, referente à inscrição 4, foi efetuado o seguinte ato de registo:

Insc. 4 - AP. 10/20160126 15:58:30 UTC - ALTERAÇÕES AO CONTRATO DE SOCIEDADE  
Artigo(s) alterado(s): 1.º (Denominação) e 4.º (Capital social)  
FIRMA: HORN INTERNATIONAL FIDUCIARIES, UNIPessoal, LDA. (ZONA FRANCA DA MADEIRA)  
NATUREZA JURÍDICA: SOCIEDADE POR QUOTAS  
Distrito: Ilha da Madeira Concelho: Funchal  
SÓCIOS E QUOTAS:  
QUOTA: 5.000,00 Euros  
TITULAR: GUNTER BERTHOLD HORN  
NIF/NIPC: 287721787  
Estado civil: Viúvo(a)  
Residência/Sede: Am Otenberg, 9, 53757 Sankt Augustin - Alemanha

O(s) documento(s) que serviu(ram) de base ao presente registo encontra(m)-se depositado(s) na pasta eletrónica da Sociedade.

Conservatória do Registo Comercial da Zona Franca da Madeira, aos 27 dias de janeiro de 2016.

A 1.ª AJUDANTE, Assinatura ilegível

Para efeitos de publicação - Maria Elisabete da  
Conceição Costa, Primeira Ajudante,

Certifica que:

N.º de Matrícula/NIPC: 511241860 (Pasta n.º 06707)  
Firma: LAVASTORM - CONSULTORES E SERVIÇOS, SOCIEDADE UNIPessoal, LDA.  
Natureza Jurídica: SOCIEDADE POR QUOTAS  
Sede: R Dr Brito Camara 20, 1.º andar  
Distrito: Ilha da Madeira Concelho: Funchal Freguesia: Funchal (Sé)  
9000 - 039 Funchal

Pela Apresentação AP. 1/20160127, referente à inscrição 4, foi efetuado o seguinte ato de registo:

Insc. 4 - AP. 1/20160127 09:43:35 UTC - MUDANÇA PARA FORA DO ÂMBITO DA ZONA FRANCA DA MADEIRA  
FIRMA: LAVASTORM - CONSULTORES E SERVIÇOS, SOCIEDADE UNIPessoal, LDA..

O(s) documento(s) que serviu(ram) de base ao presente registo encontra(m)-se depositado(s) na pasta eletrónica da Sociedade.

Conservatória do Registo Comercial da Zona Franca da Madeira, aos 27 dias de janeiro de 2016.

A 1.ª AJUDANTE, Assinatura ilegível

Para efeitos de publicação - Maria Isabel Velosa  
Barreto Ferreira Alves, Ajudante Principal,

Certifica que:

Em relação à entidade:  
N.º de Matrícula/NIPC: 513325980  
Firma: PANDATRAX, LDA. & COMANDITA (ZONA FRANCA DA MADEIRA)  
Natureza Jurídica: SOCIEDADE EM COMANDITA  
Sede: Rua Ivens, 3-B, Edifício Dona Mécia, 6.º andar  
Distrito: Ilha da Madeira Concelho: Funchal Freguesia: Funchal (Sé)  
9000 - 046 Funchal

Pela Apresentação AP. 8/20160126, referente à inscrição 2, foi efetuado o seguinte ato de registo:

Insc. 2 - AP. 8/20160126 11:43:50 UTC - TRANSFORMAÇÃO EM SOCIEDADE EM COMANDITA SIMPLES E DESIGNAÇÃO DE ÓRGÃOS SOCIAIS  
FIRMA: PANDATRAX, LDA. & COMANDITA (ZONA FRANCA DA MADEIRA)  
NIPC: 513325980

NATUREZA JURÍDICA: SOCIEDADE EM COMANDITA  
OBJETO: Prestação de serviços de consultoria informática; a detenção de participações sociais; compra para revenda de direitos e licenças; pesquisa e elaboração de pareceres e planos estratégicos e de negócios via informática e não só; aquisição, venda e qualquer outra forma de exploração de marcas registadas, patentes, direitos de autor e direitos conexos; serviços de publicação eletrónica; conversão ou transformação de dados; prestação de serviços de criação, desenvolvimento e manutenção de softwares, incluindo serviços na Cloud; programação informática, gestão e exploração de equipamentos informáticos e eletrónico; domiciliação de informação e portais web; atividades de design; educação e formação; importação, exportação, reparação e manutenção de equipamentos e programas informáticos, seus acessórios e componentes; compra de imóveis para revenda; gestão da sua própria carteira de títulos; aquisição, cessão e exploração temporária ou definitiva, a qualquer título, de direitos de propriedade intelectual ou industrial; serviços de assistência técnica; comissões e consignações.  
CAPITAL: 5.000,00 Euros

Data de Encerramento do Exercício: 31 dezembro  
SÓCIO(S) COMANDITADO(S) E PARTE(S) SOCIAL(AIS):  
PARTE SOCIAL: 50.00 Euros  
TITULAR: PANDATRAX, LDA. (ZONA FRANCA DA MADEIRA)  
NIF/NIPC: 513325530  
Residência/Sede: Rua Ivens, 3-B, Edifício Dona Mécia, 6.º andar,  
9000 - 046 Funchal

SÓCIO(S) COMANDITÁRIO(S) E PARTE(S) SOCIAL(AIS):  
PARTE SOCIAL: 4800.00 Euros  
TITULAR: MATTHIAS JOSEF RAIMUND  
NIF/NIPC: 287539407

Nome do cônjuge: Petra Stock - Raimund  
Regime de bens : Comunhão de adquiridos  
Residência/Sede: Falkenstraße 84, Jebenhausen, 73035 Göppingen  
Alemanha

PARTE SOCIAL: 50.00 Euros  
TITULAR: PETRA STOCK RAIMUND  
NIF/NIPC: 287539105  
Estado civil: Casado(a)

Nome do cônjuge: Matthias Josef Raimund  
Regime de bens: Comunhão de adquiridos  
Residência/Sede: Falkenstraße 84, Jebenhausen, 73035 Göppingen  
Alemanha

PARTE SOCIAL: 50.00 Euros  
TITULAR: PAULINA RAIMUND  
NIF/NIPC: 287538990

Estado civil: Solteiro(a) menor  
Residência/Sede: Falkenstraße 84, Jebenhausen, 73035 Göppingen  
Alemanha

PARTE SOCIAL: 50.00 Euros  
TITULAR: MORITZ RAIMUND  
NIF/NIPC: 287539261

Estado civil: Solteiro(a) maior  
Residência/Sede: Falkenstraße 84, Jebenhausen, 73035 Göppingen  
Alemanha

FORMA DE OBRIGAR/ÓRGÃOS SOCIAIS:

Forma de obrigar: Caso a sócia comanditada indique Um só gerente basta a sua assinatura para obrigar a sociedade; caso sejam indicados Mais de Um gerente são necessárias as assinaturas conjuntas de todos os gerentes designados.

Estrutura da gerência: Pertence à sócia comanditada que indicará uma ou mais pessoas singulares que a represente.

Data da deliberação: DA TRANSFORMAÇÃO: 20-01-2016  
Artigo(s) alterado(s): 1.º (DENOMINAÇÃO) e 2.º (OBJETO)

Nomeado(s):  
GERÊNCIA:  
Nome/Firma: PANDATRAX, LDA. (ZONA FRANCA DA MADEIRA) - Representada por NUNO MIGUEL TEIXEIRA COELHO  
NIF/NIPC: 513325530  
Cargo: Gerente

Residência/Sede: Rua Ivens, 3-B, Edifício Dona Mécia, 6.º andar,  
9000 - 046 Funchal  
Data da deliberação: 20-01-2016.

Os documentos que serviram de base ao presente registo estão depositados em suporte eletrónico.

Conservatória do Registo Comercial da Zona Franca da Madeira, aos 27 dias de janeiro de 2016.

A AJUDANTE PRINCIPAL, Assinatura ilegível

Para efeitos de publicação - Maria Elisabete da  
Conceição Costa, Primeira Ajudante,

Certifica que:

N.º de Matrícula/NIPC: 511132441  
Firma: QUOLIBET - S.G.P.S., SOCIEDADE UNIPESSOAL, LDA.  
(ZONA FRANCA DA MADEIRA)  
Natureza Jurídica: SOCIEDADE POR QUOTAS  
Sede: Rua 31 de Janeiro, n.º 12 E, 6.º andar, Porta X  
Distrito: Ilha da Madeira Concelho: Funchal Freguesia: Funchal (Sé)  
9050 - 011 Funchal

Pela Apresentação AP. 11/20160127, referente ao averbamento 1 à inscrição 12, foi efetuado o seguinte ato de registo:

Av. 1 - AP. 11/20160127 15:23:59 UTC - RECONDUÇÃO DE MEMBROS DE ÓRGÃO(S) SOCIAL(AIS) (ONLINE)

GERÊNCIA:

Nome/Firma: SAMUEL DE ARAUJO

NIF/NIPC: 219455422

Cargo: Gerente

Residência/Sede: Rua 31 de Janeiro, n.º 12 E, 6.º andar, Porta X  
9050 - 011 Funchal

Prazo de duração do(s) mandato(s): Ano: 2016

Data da deliberação: 2015-12-31.

O(s) documento(s) que serviu(ram) de base ao presente registo encontra(m)-se depositado(s) na pasta eletrónica da Sociedade.

Conservatória do Registo Comercial da Zona Franca da Madeira, aos 27 dias de janeiro de 2016.

A 1.ª AJUDANTE, Assinatura ilegível

Para efeitos de publicação - Jacinta Iria Andrade  
Drumond, Ajudante Principal,

Certifica que:

Em relação à entidade:

N.º de Matrícula/NIPC: 511141254 (Pasta n.º 6252)

Firma: SVILUPO - TRADING, CONSULTADORIA E MARKETING, LDA. (ZONA FRANCA DA MADEIRA)

Natureza Jurídica: SOCIEDADE POR QUOTAS

Sede: Rua do Esmeraldo, n.º 47, 3.º andar

Distrito: Ilha da Madeira Concelho: Funchal Freguesia: Funchal (Sé)  
9000 - 051 Funchal

Pela Apresentação AP. 7/20160127, referente ao averbamento 1 à inscrição 1, foi efetuado o seguinte ato de registo:

Av. 1 - AP. 7/20160127 14:39:56 UTC - CESSAÇÃO DE FUNÇÕES DE MEMBRO(S) DO(S) ÓRGÃO(S) SOCIAL(AIS)

GERÊNCIA:

Nome/Firma: JOSE CARLOS RODRIGUES ARRAIOL

NIF/NIPC: 102285390

Cargo: Gerente

Residência/Sede: Rua do Esmeraldo, n.º 47, 3.º andar, Sé, 9000 - 051 Funchal

Causa: Destituição

Data: 2016-01-26.

Os documentos que serviram de base ao presente registo estão depositados em suporte eletrónico.

Conservatória do Registo Comercial da Zona Franca da Madeira, aos 27 dias de Janeiro de 2016.

A AJUDANTE PRINCIPAL, Assinatura ilegível



## CORRESPONDÊNCIA

Toda a correspondência relativa a anúncios e assinaturas do Jornal Oficial deve ser dirigida à Direção Regional da Administração da Justiça.

## PUBLICAÇÕES

Os preços por lauda ou por fração de lauda de anúncio são os seguintes:

|                           |             |          |
|---------------------------|-------------|----------|
| Uma lauda .....           | €15,91 cada | €15,91;  |
| Duas laudas .....         | €17,34 cada | €34,68;  |
| Três laudas .....         | €28,66 cada | €85,98;  |
| Quatro laudas .....       | €30,56 cada | €122,24; |
| Cinco laudas .....        | €31,74 cada | €158,70; |
| Seis ou mais laudas ..... | €38,56 cada | €231,36  |

A estes valores acresce o imposto devido.

## EXEMPLAR

## ASSINATURAS

Números e Suplementos - Preço por página € 0,29

|                   | <b>Anual</b> | <b>Semestral</b> |
|-------------------|--------------|------------------|
| Uma Série .....   | €27,66       | €13,75;          |
| Duas Séries ..... | €52,38       | €26,28;          |
| Três Séries.....  | €63,78       | €31,95;          |
| Completa.....     | €74,98       | €37,19.          |

A estes valores acrescentem os portes de correio, (Portaria n.º 1/2006, de 13 de Janeiro) e o imposto devido.

EXECUÇÃO GRÁFICA  
IMPRESSÃO  
DEPÓSITO LEGAL

Departamento do Jornal Oficial  
Departamento do Jornal Oficial  
Número 181952/02

Preço deste número: €1,83 (IVA incluído)